

# 索契冬奧火炬帶上太空

據俄新網報道，俄羅斯航天署署長弗拉基米爾·波波夫金24日在星城舉行的記者招待會上表示，2014年索契冬奧會火炬將在奧運史上首次傳遞到國際太空站，隨後進入太空，為了安全，沒有計劃點燃火炬。

## 基於安全規則不點燃

波波夫金表示，最初就因安全問題，沒有考慮讓點燃的2014年索契冬奧會火炬進入太空的

方案：「索契冬奧會火炬將通過『聯盟MTA-11M』號載人飛船傳遞到國際太空站，帶火炬進入太空的將是俄羅斯宇航員奧列格·科托夫和謝爾蓋·梁贊斯基。為了安全，沒有計劃點燃火炬。我們的火箭用氧氣、煤油填充，基於基本安全規則，不應該有任何明火。我們最初就與組委會說明了這個問題，但火炬的火可以出現在傳遞的最後階段。」目前正在國際太空站的費奧多爾·尤爾奇

欣將帶奧運火炬返回地球，他和奧列格·科托夫將在國際太空站支持俄羅斯隊。將奧運火炬送往太空是奧運史和世界航天史上史無前例的事件，波波夫金最後說：「俄羅斯宇航員把奧運會火炬傳遞到軌道並送入太空將成為航天史上亮麗的新篇章。」

2014年索契冬奧會組委會主席德米特里·切爾內申科表示，索契奧運之火將在開幕式上用曾經到過太空的火炬點燃。 ■綜合外電



索契冬奧會火炬進入太空，為奧運史寫上新一頁。資料圖片

## 女單首日爆大冷 艾蘭妮出局

# 費達拿 溫網速勝晉次圈



費達拿反手擊球。美聯社



艾蘭妮首圈止步。美聯社

費達拿昨日展開溫網衛冕之旅，首圈面對羅馬尼亞球手漢尼古，盡顯7屆冠軍本色，只需69分鐘，便以6:3、6:2和6:0的盤數速勝對手，6次交手

錄得全勝，輕鬆躋身次圈，將與烏克蘭球手史達禾夫斯基爭入第3圈。女單方面，5號種子的意大利球手艾蘭妮爆冷以總盤數0:2不敵波多黎各19歲小將佩爾，首圈止步。(now671今日6:30p.m.直播第2日賽事)

艾蘭妮在本月初的法網曾躋身4強，去年更屈居法網亞軍，上周在伊斯特本賽曾因受傷退賽，可是這名5號種子球手昨日看似未有受到傷患困擾，面對首次打草地賽、世界排名低60位的佩爾，力戰下以3:6和2:6落敗。

而塞爾維亞美少女伊雲奴域則以7:6和6:0的盤數擊敗法國球手拉薩奴，與白俄羅斯球手阿薩蘭卡晉級次圈，後者以6:1和6:2拍走葡

萄牙球手高娜。曾奪9次溫網女單冠軍的「女金剛」娜華蒂露娃日前表示，為免打殘頂級球手，大滿貫男單賽事應由5盤3勝制，改為3盤2勝制。娜華蒂露娃說：「這對他們來說真的太大負擔，我相信終有一日，大滿貫(男單)會採取3盤2勝制，否則他們便準備要將球手抬離場。網壇一直存在傷患問題，今年因多名頂級球手受傷而更受到關注。拿度因傷缺陣8個月，梅利因背傷退出法網，祖高域同時也有足踝問題。他們的比

賽動輒數小時，當對手大力擊球時，他也要努力跑動回球。球手打一場持久戰，需要數月去恢復，故我認為大滿貫男單採取3盤2勝制是預防(球手容易受傷)的方法。」

另外，中國網球公開賽組委會昨日宣布，繼8屆法網冠軍拿度後，男網世界第一哥高域已正式確認出戰今年9月22日在北京國家網球中心舉行的中網。

香港文匯報記者 蔡明亮

伊雲奴域未有受到太大考驗。法新社

## 港青開操 不足半數出席



金判坤(右)擔心新球季影響到港隊備戰和集訓。

香港文匯報訊(記者 潘志南) 衛冕東亞運金牌的香港23歲以下足球代表隊(U23)，昨晨在港會場展開首課操練，由於正值球季暑假，多名球員身處外地，28名入選長期集訓隊的球員中，只得13人出席首訓，包括4名門

將，場面冷清。港足總教練金判坤為這支上屆東亞運冠軍安排6課操練，1次集訓及1場熱身賽，下月4日至10日將拉隊返內地三水集訓，10月1日將友賽澳門隊。他稱，港青陣中只有門將葉鴻輝是唯一上屆的金牌成員，所以是次集訓十分重要。對於能否人齊出席，金判坤表示也有點擔心，因為傑志和南華等多支球會開操在即，加上目前入選的28名港青球員中，林學曦正在印尼落班、橫濱FC(香港)的黃威、李嘉耀和梁冠聰身在日本學藝，傑志小將李毅凱在大連試腳，夏志明和其他球員則仍在放假。

欲以東亞運腳征亞盃外 金判坤續透露，今屆東亞

運各隊仍以23歲以下年輕球員參戰，不過據他所知，只有韓國隊依舊有多名國腳入選東亞運足球隊。貴為衛冕冠軍，金判坤希望港青在東亞運取得佳績，但同時亦受到亞洲盃賽程困擾。金判坤表示計劃以這支東亞運足球隊出戰亞洲盃外圍賽(亞盃外)，但若港青晉身東亞運決賽，剛好和亞洲盃外圍賽主場對阿聯酋一役的賽期(10月15日)相撞。他指出，香港足總曾向阿聯酋提出改期，但對方不讓步。

另外，葉鴻輝北上加盟貴州人和一事，據稱中超聯賽禁止門將起用外援，故中國足協需要商議和界定香港球員的身份，相信轉會一事日內會明朗。



葉鴻輝為陣中唯一上屆摘金功臣。香港文匯報記者潘志南攝

## 飛鷹總決賽首秀 挑戰南華



飛鷹(黑衣)今季兩遇南華均大敗而回。資料圖片

香港文匯報訊(記者 潘志南) 香港男子甲一組總決賽今晚在灣仔伊利沙伯體育館舉行首日賽事，歷史性首次挺進冠軍戰的飛鷹，今晚8時45分挑戰「搵台壘」南華，賽事採用5場3勝制；而頭場季軍戰由福建對永倫，晚上7時開賽，賽事採用3場2勝制。門票分50元、長者及學生優惠票30元。

首次登上常規賽冠軍寶座的飛鷹，目前勢如破竹，在季後賽兩挫福建，得以歷史性晉身總決賽，2名射手呂楚威(阿威)和梁民熊(熊仔)可謂功不可沒。南華主力譚偉洋賽前坦言，球隊早已鎖定上述二人為危險人物，並已作出針對策略。他點名阿威和熊仔不單是飛鷹外投和罰籃的得分手，二人在得分榜上亦名列三甲，故南華為此已作好針對性部署，凍結二人任何起手的機會。

### 今季兩次交手大敗收場

南華今屆兩戰飛鷹均以雙位數得分大勝，雖然主力得分手羅意庭有傷在身，不過譚偉洋表示球隊心理明顯佔優：「南華在心理上佔有一定優勢，況且在後備兵源、球員平均大賽經驗方面，南華對飛鷹都是佔得上風。今仗如能以完整陣容應戰，憑着日趨成熟的合作，可望打開勝利之門。」

### 體壇連線

#### 歐陽若曦勒芒拉力賽奪亞軍

香港GT賽車手歐陽若曦周日在法國勒芒24小時耐力賽，與另外2名意大利車手隊友完成305圈賽事，贏得GTE Am組別亞軍，如願登上頒獎台。另外，對於丹麥車手艾倫西森日前在比賽初段遇上嚴重意外身亡，歐陽若曦賽後向其家人、朋友和車隊隊友送上深切慰問。

#### 李卡度膝傷退出七欖世界盃

香港男子七人欖球代表隊昨日啟程前往莫斯科，參加「七人欖球世界盃2013」決賽周賽事，可是大軍出發前傳來壞消息，李卡度在操練時弄傷膝蓋，無緣今屆世界盃，其位置由19歲小將彼德臣臨時補上，迎來個人大港隊處子戰。

#### 李慧詩全國爭先賽摘銀

「牛下女車神」李慧詩昨日在北京全國場地錦標賽爭先賽不敵上海隊的鍾天使，只能屈居亞軍，今日將轉戰凱琳賽。另外，刁小娟和郭灝霆則進行了全能賽前3項比賽，郭灝霆在總成績暫居第6位，刁小娟在女子總成績位列次席。郭灝霆和刁小娟今日將出戰全能賽後三項賽事(追逐賽、捕捉賽和計時賽)，而胡樂儀和蕭家明則出賽男子凱琳賽。 ■香港文匯報記者 蔡明亮

## 基爾 200米跑今年最快



梅里特(中)險無緣出戰世錦賽。法新社

美國「短跑王」基爾周日在美國田徑錦標賽男子200米決賽，以今年最快時間19秒74奪冠，超越保持在奧斯陸跑出的19秒79。傷癒復出的基爾曾考慮放棄200米，以保障自己在100米的競爭力。對於目前的身體狀態，基爾顯然是十分滿意：「我希望我的100米能再好一點，我有足夠時間進行訓練，同時我的200米展示了良好的狀態，能夠獲勝我非常開心。」日前基爾在100米跑出9秒75，也創下今年最快時間。另外，在男子110米欄比賽中，威爾遜以13秒08的成績，爆冷力壓幾大名將奪冠。北京奧運會銅牌得主奧利華以13秒11名列第二，倫敦奧運會冠軍梅里特以13秒23獲得季軍，大邱世錦賽冠軍理查德森以0.01秒之差屈居第4，但根據國際田聯規定，作為衛冕冠軍的理查德森將直接獲得莫斯科世錦賽的參賽資格。



基爾(中)跑出今季200米最快時間19秒74。美聯社

梅里特自上月18日在上海站鑽石聯賽扭傷腳後首次參賽，儘管在第4個欄時亂了節奏，但他仍對自己的表現很滿意。他說：「我必須要努力，因為我一定要加入大軍(參加世錦賽)。」 ■新華社

## 李華士傳上快艇

快艇有傳已與塞爾特人(綠軍)達成協議，綠軍主帥李華士將過檔執掌快艇，簽約3年，不過這先要得到聯盟批准。隨着李華士來投，下月1日將回復自由身的全明星控球後衛基斯保羅，大有機會與快艇續約5年。



李華士傳將與快艇簽約3年。法新社

據美國傳媒報道，與綠軍尚有一紙價值2100萬美元3年合約的李華士，將於快艇完成餘下合約，而綠軍則從快艇獲得一個2015年首輪選秀權作補償。此前塞爾特人曾打算以主教練李華士和前鋒加納特，交換快艇中鋒迪安祖佐敦和2個首輪選秀權，但NBA總裁斯特恩明確表示，這項交易違背勞資談判協議中不允許牽涉主教練合約的規定，將不會獲聯盟審核通過。

快艇與塞爾特人就李華士轉會一事，商議過程不太順利，雖然有指快艇已有後着，一旦未能得到李華士，將準備改邀梳爾或史葛領軍，不過快艇高層信心十足。塞爾特人周一召開記者會，預料執教球隊長達9個球季的李華士將解釋其離隊決定。 ■香港文匯報記者 蔡明亮